

Bienvenido a Equidad en la salud, un boletín mensual que aboga por la equidad en la salud y justicia de medioambiental raciales en Estados Unidos presentado por Equal Justice Society y Lief Cabraser Heimann & Bernstein, LLP

EQUIDAD EN LA SALUD PARA LOS VETERANOS DE COLOR



Para honrar el Día de los Veteranos, reconocemos que muchos veteranos de color han prestado servicios y arriesgado sus vidas por este país a pesar de la historia difícil de los Estados Unidos en lo relacionado a la valoración de las contribuciones de las comunidades afroamericana, indígena e hispana/latina. Los afroamericanos han peleado por Estados Unidos en todas las guerras desde el nacimiento del país. Sin embargo, no solo se les ha negado los derechos y dignidades básicas a los veteranos afroamericanos en casa, sino que la [Iniciativa de Justicia Equitativa](#) documenta cómo “durante generaciones, los afroamericanos que han regresado a casa después de servir en las fuerzas armadas han tenido una probabilidad mayor de enfrentar discriminación, faltas de respeto, violencia y hasta la muerte”. El informe de la Iniciativa de Justicia Equitativa, [Lynching in America: Targeting Black Veterans](#) (Linchamientos en Estados Unidos dirigidos hacia los afroamericanos), documenta el terrorismo racial que han sufrido los veteranos afroamericanos y lo deficientemente que se ha manejado este tema vergonzoso en este país.¹

En la actualidad, los veteranos de color se ven afectados por disparidades, prejuicios raciales y discriminación en la atención médica. Por ejemplo, las [disparidades raciales de tiempo de espera](#) aumentaron durante los períodos de COVID-19 tanto

para los veteranos afroamericanos como los hispanos.

Las disparidades en el acceso a tratamiento pueden tener consecuencias devastadoras, incluyendo problemas de salud mental. Los investigadores de UC San Francisco y el Sistema de Atención Médica de Asuntos de Veteranos de San Francisco (San Francisco Veterans Affairs Health Care System) compararon las tasas de demencia en dos millones de veteranos. El [estudio](#) de 2022 determinó que las tasas de demencia eran significativamente más altas para los veteranos afroamericanos e hispanos que para los veteranos blancos.²

Los [resultados](#) del Estudio de Salud y Resiliencia Nacional en los Veteranos (National Health and Resilience in Veterans Study) determinó que:

- ▶ Los veteranos hispanos y afroamericanos tenían una probabilidad mayor que los veteranos blancos de sufrir trastorno de estrés postraumático durante toda la vida (TEPT del 17.8% y el 16.7% comparado con el 11.1%, respectivamente);
- ▶ Los veteranos hispanos tenían una probabilidad mayor que los veteranos blancos de sufrir trastorno depresivo mayor durante toda la vida (22.0% comparado con el 16.0%);
- ▶ Los veteranos afroamericanos tenían una probabilidad mayor que los veteranos blancos de obtener un diagnóstico actual de TEPT (10.1% comparado con 5.9%) y trastornos de drogadicción (12.9% comparado con 8.7%)³

Los veteranos de color también tienen una mayor probabilidad de que se les niegue la atención para tratar estos trastornos:

- ▶ A los veteranos afroamericanos se les niega beneficios de salud mental con más frecuencia que a los veteranos blancos
- ▶ A pesar de tener tasas más altas de TEPT, a los veteranos afroamericanos se les niegan con mayor frecuencia los beneficios para el TEPT que a los veteranos blancos.

Recursos:

- ▶ En reconocimiento de estas disparidades, en junio de este año, la Administración de Veteranos (VA) estableció el [Equipo de Equidad de la Agencia](#), conocido como el consejo I*DEA (inclusión, diversidad, equidad y acceso). Este será “responsable de ayudar a la VA a mejorar los resultados para los veteranos históricamente subrepresentados, identificando y eliminando toda disparidad en la atención de salud y los beneficios de la VA, creando e implementando un plan de acción para la equidad para la VA, escuchando y aprendiendo de las comunidades de veteranos históricamente subrepresentadas y más”
- ▶ Línea telefónica para casos de crisis de veteranos: Llame al 988 (oprima el 1); Envíe un texto a 838255
- ▶ La VA provee [recursos de salud mental para veteranos y familias afroamericanos](#), incluyendo un manual de terapia de sueño de TEPT y una guía de bienestar para veteranos
- ▶ La NAMI ([Alianza Nacional para Enfermedades Mentales](#)) [Compartiendo Esperanza](#) es una iniciativa creada por comunidades hispanas/latinas para comunidades hispanas/latinas y provee “apoyo de salud mental gratuito y accesible, sabiduría generacional y sanación comunitaria”.

1 Gurewich D, Beilstein-Wedel E, Shwartz M, Davila H, Rosen AK. Disparities in Wait Times for Care Among US Veterans by Race and Ethnicity. (Disparidades en tiempos de espera para recibir atención entre los veteranos de EE. UU. según su raza y etnicidad) JAMA Netw Open. 2023;6(1):e2252061. doi:10.1001/jamanetworkopen.2022.52061

2 Kornblith E, Bahorik A, Boscardin WJ, Xia F, Barnes DE, Yaffe K. Association of Race and Ethnicity With Incidence of Dementia Among Older Adults. (Asociación de raza y etnicidad con la incidencia de demencia en los adultos mayores) JAMA. 2022;327(15):1488–1495. doi:10.1001/jama.2022.3550

3 Merians AN, Gross G, Spont MR, Bellamy CD, Harpaz-Rotem I, Pietrzak RH. Racial and ethnic mental health disparities in U.S. Military Veterans: Results from the National Health and Resilience in Veterans Study. J Psychiatr Res. 2023 May;161:71–76. doi: 10.1016/j.jpsychires.2023.03.005. Epub 2023 Mar 4. PMID: 36905842.

UN MENSAJE PARA EL FESTIVAL DE LA COSECHA

Deseamos agradecer la valentía de nuestros clientes de derechos civiles y justicia social por elevar sus voces y responsabilizar a las compañías y a las autoridades por los daños que han causado a nuestros clientes y a sus comunidades. Reconocemos que no todos en EE. UU. celebran el Día de Acción de Gracias y que lo que frecuentemente se considera la “Primera Acción de Gracias” muestra [una narrativa histórica](#) incompleta y hace caso omiso de una historia de colonización brutal.

Durante esta temporada se celebran muchos otros días feriados incluyendo Sukkot, un festival de la cosecha judío basado en un peregrinaje bíblico y Diwali, un festival de luces hindú que celebra el triunfo de la luz sobre la oscuridad, el conocimiento sobre la ignorancia y el bien sobre el mal. Sea lo que sea que celebre este otoño, le deseamos una temporada de fiestas plena de paz.

Muchas recetas de Acción de Gracias se preparan con comidas indígenas. Kenede Pratt-Mc-

Cloud, una secretaria de casos de nuestro equipo de litigación contra los alisadores del cabello comparte algunas recetas de familia:



KENEDE PRATT-MCLOUD
SECRETARIA DE CASOS, LIEFF
CABRASER

MAC CON QUESO DE LAKESHA

Tiempo de cocción: Aproximadamente 40 minutos

Ingredientes:

- 64 onzas de pasta macaroni
- Pimienta
- Sal
- Sal de ajo
- 2 latas de leche evaporada (24 onzas)
- 2 huevos
- 16 onzas de queso para untar (cream cheese)
- 4 onzas de mantequilla
- 2 bloques de queso de 16 onzas cada uno (32 onzas en total)
- 1 queso cheddar fuerte
- 1 queso cheddar suave
- No recomiendo usar queso cheddar previamente rallado ya que no se derrite tan bien como el queso rallado usando sus propios bloques de queso. ¡También puede modificar la consistencia y textura de su macaroni con queso!

Herramientas recomendadas para cocinar:

- Una bandeja de metal grande (410 mm x 299 mm x 66 mm)
- Rallador de queso
- Papel de aluminio

Instrucciones:

- Ralle sus dos bloques de queso y ponga el queso rallado en el refrigerador para usar luego.
- Hierva 2 bolsas de pasta de macaroni en una cacerola grande con agua con sal hasta que estén al dente
- Después de cocinar la pasta, drene el agua y colóquelos en una fuente grande
- Después de colocar la pasta en la fuente, agregue la leche evaporada, los huevos, la mantequilla y el queso para untar

- ¡La pasta caliente debería derretir la mantequilla y el queso para untar dejándolos con una consistencia más blanda y suave!
- Condimente la mezcla de pasta con queso a su gusto con pimienta y sal de ajo.
- Agregue la mayor parte del queso rallado en la fuente y mezcle todo bien
- Conviene dejar algo de queso para poner sobre la mezcla que se debe verter en la bandeja de metal grande.
- Después de mezclar todo bien, coloque el contenido de la fuente en una bandeja de metal grande
- Espolvoree con más queso
- Tape la bandeja con papel de aluminio y colóquela en el horno a 350° por 20 a 25 minutos
- Quite el papel de aluminio y cocine durante 15 minutos más.
- ¡LISTO! Ha preparado el macaroni con queso cremoso de LaKeshia

ALAS DE PAVO MIKEYA PREPARADAS AL FUEGO LENTO

Tiempo de cocción: 4 horas a temperatura alta o 7 horas a temperatura baja

Ingredientes:

- 4-6 alas de pavo
- 1 caja de caldo de pollo o caldo de verduras
- 2 o 3 latas de 10.5 onzas de crema de hongos
- Puede modificar el espesor de la consistencia que usted desea para la salsa
- 1 pimiento rojo rebanado
- 1 pimiento verde rebanado
- 1 cebolla dulce rebanada
- Una cuchara sopera de sal de ajo
- Una cuchara sopera de polvo de cebolla
- Una cuchara sopera de pimienta negra
- ½ de cuchara sopera de Paprika
- OPCIONAL:**
- 3 dientes de ajo
- Una cuchara de té de condimento Cajun
- Apio
- Zanahorias

Instrucciones:

- Condimente las alas de pavo con sal de ajo, polvo de cebolla, pimienta negra y paprika. Si así lo desea, también puede agregar condimento Cajun
- Coloque las alas de pavo en el asador lento (crockpot) con el caldo que usted prefiera, las latas de crema de hongos, el pimiento rojo rebanado, el pimiento verde rebanado y la cebolla dulce rebanada. Si así lo desea, agregue apio y zanahoria a la mezcla.
- Deje cocinar en el asador lento (crockpot) durante 4 horas en temperatura alta o 7 horas en temperatura baja

gusta agregar elementos coloridos que alegran y dan energía a las ofrendas, tales como calaveras de azúcar y papel picado. En Estados Unidos, en especial en las áreas con poblaciones hispanas grandes, las comunidades celebran el Día de los Muertos con desfiles, festivales y reuniones comunitarias. San Francisco celebra el Día de los Muertos celebrando cada 2 de noviembre con el Proyecto Caléndula (Marigold Project). [El Proyecto Caléndula](#) produce el Día de los Muertos, el Festival de los Altares y el Círculo de Poesía Ritual en el parque Potrero Del Sol Park, ubicado en la calle 25 y la avenida San Bruno. Los países latinoamericanos, incluyendo México, también participan en esta celebración a la que cada uno agrega su toque regional único. Las festividades no son sombrías, al contrario, son un recordatorio animado que alimenta la conexión entre los vivos y los fallecidos al mismo tiempo que celebra el ciclo de la vida y la muerte.

Como hija de inmigrantes mexicanos, tratamos de mantener viva esta tradición. Participamos en plegarias sinceras y visitamos con regularidad el cementerio para honrar a nuestros seres queridos fallecidos. Para nosotros, esas visitas no aumentan el sentimiento de pérdida

sino que son una celebración de la vida. Cuando entramos al cementerio, lo hacemos con la intención de conmemorar y valorar las historias de quienes han fallecido. Para mí, el Día de los Muertos no se limita a unos pocos días designados sino que es una celebración que dura todo el año, una travesía continua y alegre de recordar y celebrar las vidas y los legados de quienes ya no están con nosotros.

CELEBRANDO EL DIA DE LOS MUERTOS

**AUTORA JENNIFER MUNGUA,
SECRETARIA DE CASOS, LIEFF
CABRASER**



**JENNIFER MUNGUA
SECRETARIA DE CASOS,
LIEFF CABRASER**

El Día de los Muertos es una tradición mexicana animada y ricamente simbólica que honra a los seres queridos fallecidos. Se celebra anualmente desde el 31 de octubre

hasta el 2 de noviembre y el día festivo combina rituales indígenas aztecas con el catolicismo. Las familias crean ofrendas o altares adornados con caléndulas, velas, fotografías y los alimentos y artículos favoritos de los fallecidos. Nos



ACTUALIZACIÓN DE LEGAJOS DE DERECHOS CIVILES

Pleito contra los alisadores del cabello

Más de 7,800 mujeres han presentado demandas alegando que sus cánceres ginecológicos fueron causados por los alisadores del cabello, y los casos continúan avanzando en el litigio de múltiples distritos (“MDL”, por sus siglas en inglés) ante la honorable jueza federal Mary Rowland, en Chicago, Illinois. El 13 de noviembre, la jueza Rowland emitió su orden sobre la moción de los demandados (las compañías de alisadores de cabello) de desestimar las demandas de los demandantes, decidiendo en su mayor parte a favor de los demandantes. En primer lugar, la jueza Rowland rechazó la afirmación de los demandados de que ciertas demandas de los demandantes son desplazadas por la Ley de Alimentos, Medicamentos y Cosméticos de la ley federal. Luego, ordenó que de las quince demandas en la demanda en formato largo de los demandantes, las siguientes doce pueden proseguir:

1. negligencia y/o negligencia grave;
2. negligencia per se;
3. responsabilidad estricta: defecto de diseño;
4. responsabilidad estricta: falta de advertencia;
5. incumplimiento de la garantía implícita de comerciabilidad/aptitud para un uso específico;
6. incumplimiento de la garantía expresa conforme a la ley estatal y la Ley Magnuson-Moss, artículo 2301 del Título 15 del Código de Estados Unidos;
7. demandas de protección legal al consumidor de estados y territorios de EE. UU. o demandas de prácticas engañosas basadas en tratos injustos;
8. enriquecimiento injusto;
9. homicidio culposo;
10. demanda de sobrevivientes;
11. pérdida conyugal; y
12. daños y perjuicios punitivos.

La jueza Rowland solo desestimó tres demandas basadas en fraude: declaración falsa negligente, declaración falsa fraudulenta, ocultamiento fraudulento y demandas de prácticas engañosas basadas en fraude.

Los abogados principales de los demandantes han estado pidiéndoles a los fabricantes demandados que compartan documentos sobre los ingredientes, la seguridad y más de sus productos, incluyendo documentos relacionados con productos de alisado del cabello vendidos fuera de Estados Unidos, como estudios de seguridad y comunicaciones reglamentarias. Estos documentos son importantes para establecer qué sabían o deberían haber sabido los demandados sobre la seguridad de sus productos y la formulación de sus productos, la disponibilidad de diseños alternativos, las diferentes etiquetas de advertencia, e instrucciones de uso alternativas. El tribunal ha ayudado a las partes a resolver diferencias y ha solicitado información adicional sobre documentos relacionados con productos fuera de EE. UU. El caso está avanzando rápidamente ahora.

Continuaremos informando sobre este importante litigio. Para obtener más información, vea: hairrelaxercase.org.



Camp Lejeune

Muchos soldados, militares y personal afroamericanos, hispano/latinos, indígenas y asiáticos y de las islas del Pacífico y sus familias pasaron tiempo en la base del cuerpo de marines de EE. UU. Camp Lejeune en Carolina del Norte entre agosto de 1953 y diciembre de 1987. Lamentablemente, el agua de la base estaba contaminada con químicos tóxicos que posiblemente hayan causado cánceres y



otras enfermedades.

Las demandas que alegan que los veteranos y sus familias fueron envenenados con agua contaminada en Camp Lejeune están avanzando rápidamente en el tribunal federal de Carolina del Norte. A fines de octubre, el gobierno de EE. UU. (Departamento de Marina) hizo sus primeros pagos de conciliación temprana (a cambio de la desestimación temprana de las demandas) a tres demandantes. Los juicios con jurado posiblemente comiencen en marzo de 2024.

El tribunal ha aprobado una demanda en formato corto que permite que cada demandante presente un caso al tribunal con facilidad. Los demandantes deben presentar primero una demanda administrativa ante la fuerza naval y darle seis meses para responder antes de presentar una demanda en formato corto. Puede encontrar más información sobre el caso aquí: <https://www.lieffcabraser.com/injury/camp-lejeune>. Hasta la fecha, se han presentado 1,309 casos y se han presentado 117,000 reclamos administrativos ante la Marina.

Casos de crisis de plomo en el agua en Jackson, Mississippi y Benton Harbor, Michigan

El plomo es un metal tóxico que causa consecuencias graves en la salud, en especial en los niños. [No existe un nivel de exposición no peligroso para el plomo.](#)

Se han presentado demandas de colectivas propuestas en nombre de los residentes de Jackson, Mississippi y Benton Harbor, Michigan que alegan que los residentes han consumido agua contaminada con plomo en su suministro de agua público a causa de los actos y omisiones de sus funcionarios electos y de compañías privadas. En la actualidad, los demandantes se están oponiendo a las peticiones de los demandados que buscan desestimar las demandas y están buscando documentos y testimonios de peritos para comprobar sus demandas. Para obtener más información, visite: Jackson: <https://www.lieffcabraser.com/environment/jackson-mississippi/>, y Benton Harbor: <https://www.lieffcabraser.com/environment/benton-harbor-water-poisoning/>.

Enterocolitis necrosante (NEC, por sus siglas en inglés) en los bebés alimentados con fórmula para bebés con leche de vaca

La NEC es la enfermedad gastrointestinal más común y grave que afecta a los bebés



recién nacidos. Los bebés prematuros y con bajo peso al nacer corren un mayor riesgo de contraer NEC.

La enfermedad potencialmente letal NEC en bebés prematuros y con bajo peso al nacer se ha conectado con el uso de fórmulas para bebés con leche de vaca, incluyendo Similac y Enfamil. A pesar de la poderosa evidencia médica que establece el peligro extremo que causan los productos basados en leche de vaca para los bebés prematuros, los fabricantes han continuado comercializando sus productos con leche de vaca como si fueran una alternativa igualmente segura para la leche materna y de hecho han promocionado sus productos como necesarios para un mayor crecimiento y nutrición. Para obtener

más información, visite: <https://www.lieffcabraser.com/tag/infant-formula/>.

Litigio sobre el talco

Durante décadas, Johnson & Johnson comercializó el uso del talco en la higiene personal y como método para absorber la humedad para las mujeres y las niñas, incluyendo mujeres y niñas de color. Las mujeres han presentado decenas de miles de demandas alegando que el talco para bebés de Johnson & Johnson y sus productos Shower to Shower les causaron cáncer epitelial de ovario. Como se alega en las demandas, los riesgos de **cáncer de ovario** se ocultaron a los consumidores, una "falta de advertencia" que ha causado daños y muertes por exposición al talco. Para obtener más información, visite: <https://www.lieffcabraser.com/injury/drugs/talcum-powder-ovarian-cancer/>



CONOZCA A NUESTRO EQUIPO LEGAL



PARA INSCRIBIRSE para el boletín mensual de equidad en la salud, agregue su correo electrónico en <http://eepurl.com/isZt3g> o visite HairRelaxerCase.org.



LISA HOLDER
Presidenta de Equal Justice Society



MONA TAWATAO
Directora legal de Equal Justice Society



MONICA BULLARD
Consultora legal de enfermería de Lieff Cabraser



KELLY M. DERMODY
Socia Gerente de Lieff Cabraser SF



AVERY HALFON
Abogado de Lieff Cabraser



JAHI LIBURD
Abogado de Lieff Cabraser



JENNIFER MUNGUIA
Auxiliar de casos de Lieff Cabraser



KENEDE PRATT-MCCLOUD
Auxiliar de casos de Lieff Cabraser



JLE TARPEH
Paralegal en jefe de Lieff Cabraser



FABRICE N. VINCENT
Asociada de Lieff Cabraser



FRANK WHITE, JR.
Abogado de Lieff Cabraser



TISEZE ZEGEYE
Asociada de Lieff Cabraser

**Lieff
Cabraser
Heimann &
Bernstein**
Attorneys at Law

EQUAL
JUSTICE
SOCIETY